

Distr.
GENERAL

A/AC.109/2071
15 April 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

اللجنة الخاصة المعنية بحالة
تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة

سانت هيلانة

ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٣-١	لمحة عامة - أولا
٢	٨-٤	التطورات الدستورية والسياسية - ثانيا
٣	٢٩-٩	الأحوال الاقتصادية - ثالثا
٣	٩	ألف - لمحة عامة
٤	١٢-١٠	باء - المالية العامة
٥	١٣	جيم - المشاريع الإنمائية
٦	١٩-١٤	دال - الزراعة وحياسة الأراضي والماشية
٦	٢٣-٢٠	هاء - مصائد الأسماك
٧	٢٤	واو - الصناعات
٧	٢٧-٢٥	زاي - النقل والاتصالات والمنافع
٨	٢٨	حاء - الأعمال المصرفية والائتمان
٨	٢٩	طاء - التجارة الدولية
٨	٣٤-٣٠	الأحوال الاجتماعية - رابعا
٩	٣٥	الإقليم التابعان لسانت هيلانة - خامسا
٩	٣٧-٣٦	مركز الإقليم في المستقبل - سادسا

أولا - لمحة عامة

١ - يتألف إقليم سانت هيلانة^(١)، الذي تتولى إدارته المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، من جزيرة سانت هيلانة الرئيسية وإقليمين تابعين لها هما: جزيرة أسنشن ومجموعة جزر تشكل إقليم تريستان داكونها.

٢ - ويقع الإقليم في جنوب المحيط الأطلسي على بعد نحو ١ ٩٠٠ كيلومتر من أنغولا ونحو ٢ ٩٠٠ كيلومتر من البرازيل، ويغطي مساحة يبلغ مجموعها ٤١٢ كيلومترا مربعا من اليابسة. وتقع أسنشن على بعد ١ ٢٠٠ كيلومتر إلى الشمال الغربي من سانت هيلانة، وتقع تريستان داكونها والجزر الصغيرة الأخرى التي تشكل هذا الإقليم التابع على مسافة نحو ٢ ٤٠٠ كيلومتر جنوب سانت هيلانة. وسانت هيلانة، التي توجد بها جيمس تاون عاصمة الإقليم، هي أكبر جزره، حيث تبلغ مساحتها ١٢٢ كيلومترا مربعا. ومناخ سانت هيلانة مداري تلتطف منه الرياح التجارية التي تهب طوال العام.

٣ - وبلغ عدد سكان سانت هيلانة، وفقا للمعلومات التي وفرتها الدولة القائمة بالإدارة، وباستثناء إقليمها التابعين، ١٣١ ٥ نسمة في نهاية عام ١٩٩٥. ويقوم ثلث هؤلاء تقريبا في جيمس تاون. ويوجد أكبر تجمعين سكانيين بعد ذلك في لونفوود في شرق الجزيرة وفي هاف تري هولو في الشمال الغربي منها. أما بقية السكان فيعيشون في مجتمعات كوخية صغيرة أو في أكواخ منفردة.

ثانيا - التطورات الدستورية والسياسية

٤ - ترد المعلومات المتعلقة بالتطورات الدستورية والسياسية في سانت هيلانة في ورقة عمل سابقة أعدتها الأمانة العامة (A/AC.109/2021، الفقرات ٤-٩). وقد أبلغت الدولة القائمة بالإدارة لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) التابعة للجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ أنها أحاطت علما بمختلف البيانات الصادرة عن أعضاء المجلس التشريعي بشأن الدستور، وأنها مستعدة لمواصلة مناقشتها مع شعب سانت هيلانة، ولاحظت كذلك أن رابطة الكومنولث البرلمانية قد أرسلت مؤخرا وفدا لدراسة الدستور وتطبيقه مع المجلس التشريعي للجزيرة.

٥ - وأثناء المناقشات التي دارت في مجلس العموم في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، أثار بعض أعضاء البرلمان مسائل حول عدم توازن النفوذ القائم في الجزيرة بين الحاكم والمجلس التشريعي. ويظهر من بياناتهم أن المشاكل القائمة المتصلة بالتنمية الاقتصادية والسياسية لسانت هيلانة كان يمكن أن تناقش على النحو الملائم لو كانت لمسؤولي المجلس التشريعي المنتخبين سلطة أكبر في تقرير المسائل التي تهم الجزيرة. وناقش أعضاء البرلمان بالتحديد مشكلة تزايد البطالة التي قيل إنها بلغت ١٨ في المائة في عام ١٩٩٦. ومن المسائل الأخرى التي نوقشت في مجلس العموم مسائل الجنسية والنقل وصيد الأسماك وآفاق السياحة في سانت هيلانة. وتم التشديد أثناء المناقشات على أنه ينبغي تشجيع الجزيرة على التقدم صوب الاكتفاء الذاتي والمراقبة المحلية والحكم الذاتي^(٧).

٦ - وذكر نيكولاس بونسور، وزير الدولة للشؤون الخارجية وشؤون الكومنولث، في البيان الذي أدلى به أمام مجلس العموم في اليوم نفسه، أن الدليل على التزام الدولة القائمة بالإدارة إزاء سانت هيلانة هو المعونة التي تقدمها لها والتي تزيد عن ٨ ملايين جنيه استرليني سنويا. وذكر أيضا أن تنمية القطاع الخاص وإصلاح القطاع العام عنصران أساسيان لمستقبل الجزيرة. وتتفاوض الدولة القائمة بالإدارة مع حكومة سانت هيلانة بشأن خطة هامة للسياسة العامة للبلد تدوم ثلاث سنوات. وكان الأساس الذي قام عليه الاتفاق هو الاستعراض الاستراتيجي الذي أنجزته حكومة سانت هيلانة في عام ١٩٩٦. وطبقا لما ذكره الوزير، ستلزم الخطة القطرية إدارة التنمية لما وراء البحار بتقديم مجموعة معونات هامة على امتداد السنوات الثلاث القادمة، ستجعل سانت هيلانة مسؤولة بقدر أكبر عن شؤونها الخاصة. واختتم الوزير كلمته قائلا إن الحكومة ستكون متعاطفة جدا مع أي اقتراحات يقدمها سكان الجزيرة من أجل التغيير الدستوري^(٣).

٧ - وفي ١٣ آذار/مارس ١٩٩٧، أفادت وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث أن المنتدى الأول للأعمال التجارية لسانت هيلانة عقد في وزارة الخارجية، وضم رجال أعمال ومسؤولين وخبراء خارجيين لاستكشاف إمكانات التنمية في سانت هيلانة. وتمثل أحد أهداف المنتدى في دراسة الكيفية التي تستطيع بها سانت هيلانة أن تصبح مكتفية ذاتيا من الناحية الاقتصادية^(٤).

٨ - وأفيد في بداية نيسان/أبريل ١٩٩٧ بأن شاحنة صغيرة تابعة للشرطة وحافلة أضرمت فيهما النار في الجزيرة في ٢ نيسان/أبريل، وفي ٨ نيسان/أبريل استقال اثنان من أعضاء المجلس التشريعي. وذكر مسؤول من سانت هيلانة أن الاستقالتين سببتا توترا في المجلس ولكن الوضع في الجزيرة هادئ. وأفيد بأن ما يشككي منه سكان سانت هيلانة بالدرجة الأولى هو البطالة. ويعتقد بعض سكان الجزيرة أن مستوى البطالة عال جدا في حين أن استحقاقات البطالة منخفضة جدا^(٥). وحسب معلومات مقدمة من الدولة القائمة بالإدارة، سيحل المجلس في أوائل حزيران/يونيه ١٩٩٧. وأعلن الحاكم قراره بأن الانتخابات التي كان من المقرر إجراؤها في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ ستجرى في تموز/يوليه، وذلك في أعقاب طلب من المستشارين.

ثالثا - الأحوال الاقتصادية

ألف - لمحة عامة

٩ - لدى سانت هيلانة موارد طبيعية قليلة. والزراعة ومعظمها كفاقي، هي النشاط الاقتصادي الرئيسي في سانت هيلانة. ولا يكفي إنتاج الأغذية لسد احتياجات الجزيرة. وقد أدى ذلك، بالإضافة إلى انعدام الصناعات التحويلية، إلى استيراد الجزء الأعظم من احتياجاتها. وتكاليف المعيشة في سانت هيلانة أعلى منها في المملكة المتحدة بسبب التكاليف المتصلة بموقع الجزيرة النائي. وكان الرقم القياسي لأسعار التجزئة ١٠٥.٢٢ في شباط/فبراير ١٩٩٦، مقابل ١٠٠ في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ولا توجد بالجزيرة ضريبة على القيمة المضافة.

باء - المالية العامة

١٠ - ترد في الجدول ١ البنود الرئيسية في تقديرات الإيرادات، بما فيها المعونات التي تقدمها الحكومة البريطانية على سبيل المنحة والنفقات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٦:

الجدول ١ - الإيرادات والنفقات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٦
(بالآلاف جنيهات سانت هيلانة)^(١)

الإيرادات		
١٩٩٦/١٩٩٥	١٩٩٥/١٩٩٤	
٧٥٩,٥	٧١٦,٨	الضرائب المباشرة
١ ١٦٤,٤	١ ٠٨٨,٤	الضرائب غير المباشرة
١٨٩,٦	٢٠٧,٣	الغرامات والأتعاب والرسوم
١٣١,٧	١١٢,٩	الإيجارات الحكومية بأنواعها
١٦٤,٢	١٩٦,٥	متحصلات حكومية
١ ٧٤٦,٢	١ ٣٠٥,٢	إيرادات الخزينة
٢ ٧٤٣,٤	٢ ٦٠٤,٢	إيرادات أخرى
٦ ٨٩٩,٠	٦ ٢٣١,٣	مجموع الإيرادات العادية
٣ ٥٦٠,٠	٣ ٢٢٥,٠	المعونات المقدمة على سبيل منح
١٠ ٤٥٩,٠	٩ ٤٥٦,٣	المجموع
النفقات		
١ ٣٣٦,١	١ ٣٦٤,٩	الحكومة
٨٢٢,٣	٨٠٤,٤	التمويل والتنمية
٢٩٥,٣	٣١٤,٨	المعاشات التقاعدية والمكافآت
١ ٢٠٧,٨	١ ١٠٥,٥	التعليم العام
١ ٣٦٢,٥	١ ٣٦٠,٩	الصحة العامة
١ ٢٤٦,١	١ ١٢٥,٣	الخدمات الاجتماعية
٨٣٦,٦	٧٩٣,٣	الزراعة والحراجة
٣ ٠١٣,٤	٢ ٩٠٣,١	الأشغال العامة
٢٨٩,٣	-	الدين العام
٤٩,٤	٤١,٤	نفقات أخرى
١٠ ٤٥٨,٨	٩ ٨١٣,٦	المجموع

(أ) العملة المحلية هي جنيه سانت هيلانة الذي يعادل الجنيه الاسترليني. والعملية القانونية هي العملة الورقية لسانت هيلانة التي بدأ العمل بها في عام ١٩٧٦ والجنيه الاسترليني للمملكة المتحدة.

١١ - وترد المعلومات المتعلقة بالضرائب في ورقة العمل السابقة التي أعدتها الأمانة العامة (A/AC.109/2021، الفقرة ١٢).

١٢ - ويرد بيان الأصول والخصوم للإقليم حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦ في الجدول ٢.

الجدول ٢ - الأصول والخصوم
(بجنيهاً سانت هيلانة)

الأصول	الخصوم		
٣ ٠٦١ ٤٤٠	١ ٢١٩ ٢٠٨	ودائع	نقدية موجودة محلياً لدى وكلاء أسنشن ووكلاء التاج، لندن
		أموال خاصة	
٨ ١٨٥ ٥١٦	٩ ٣٤٥ ٧٧٢	مصرف الادخار	مصرف الادخار
٨٣٥ ٢٠٥	١ ١٥٧ ٦٧٩	أموال أخرى	أموال أخرى
(٤٢ ١٥٣)	٧٤٠ ١٠٩	الصندوق الموحد	صندوق التنمية
٤٢٢ ٧٦٠			سلف
<u>١٢ ٤٦٢ ٧٦٨</u>	<u>١٢ ٤٦٢ ٧٦٨</u>	المجموع	

جيم - المشاريع الإنمائية

١٣ - ترد المعلومات المتعلقة بالمشاريع الإنمائية في سانت هيلانة، بما فيها المشروع الذي نفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في ورقتي عمل سابقتين أعدتهما الأمانة العامة (A/AC.109/2021، الفقرات ١٤-١٨؛ و A/AC.109/2043، الفقرتان ١٠ و ١١) وترد في الجدول ٣ النفقات المقدرة للمعونة الإنمائية في الفترة من عام ١٩٩٤ إلى عام ١٩٩٦.

الجدول ٣ - النفقات المقدرة للمعونة الإنمائية، ١٩٩٤-١٩٩٦
(بآلاف جنيهاً سانت هيلانة)

النفقات		مجموع المنح المعتمدة		
١٩٩٦/١٩٩٥	١٩٩٥/١٩٩٤	١٩٩٦/١٩٩٥	١٩٩٥/١٩٩٤	
١٥٢,٠	١٩١,١	١ ٤٥٢,٧	١ ٤٥٢,٧	الزراعة والحراجة
٢٤٦,٤	٥٠٢,٩	١ ٨٤٧,٨	٣ ٨٧٥,٤	المنافع العامة
٣٦,٠	٢٠٠,٠	٢٨٣,٣	٢٨٣,٣	مصائد الأسماك
٦٤,٥	٢٥٢,٠	٣ ٣١٩,٠	٤ ٩٣٥,٠	الخدمات الاجتماعية والإدارية
٥٠,٠	٥٠,٠	٥٠,٠	٥٠,٠	خدمات إدارية ومتنوعة
-	١٦٣,٩	-	١٩٠,٠	خدمات أخرى
<u>٥٤٨,٩</u>	<u>١ ٣٥٩,٩</u>	<u>٦ ٩٥٢,٨</u>	<u>١٠ ٧٨٦,٤</u>	المجموع

دال - الزراعة وحياسة الأراضي والماشية

١٤ - ترد المعلومات المتعلقة بالزراعة وحياسة الأراضي والماشية في ورقة عمل سابقة
(A/AC.109/2021)، الفقرات ١٩-٢٨).

١٥ - ولا تصدر من سانت هيلانة إلا كميات قليلة من المنتجات الحرجية والزراعية. فخلال الفترة
١٩٩٥/١٩٩٦ صدر ٣,٥ أمتار مكعبة من الأخشاب المجهزة إلى اسنشن وقرابة ٣,٩ أطنان مترية من البن
(قيمتها ٨٦٧ ٣٩ جنيها استرلينيا) إلى المملكة المتحدة. وكانت الأسعار المرتفعة التي تحققت في سوق
متخصصة للمنتجات الترفية في المملكة المتحدة حافزا على بذل جهود متجددة لزيادة إنتاج البن في
الجزيرة.

١٦ - وتوفر إدارة الزراعة والحراجة الدعم للمنتجين من صغار المالكين، بما في ذلك القروض الزراعية
من خلال صندوق الائتمانات الدائر، الذي قدم قروضا بلغ مجموعها ٨٩٥ ٥ جنيها استرلينيا في عام ١٩٩٥.

١٧ - وفي عام ١٩٩٢ بدأ العمل في برنامج إعانة للمياه الزراعية للتخفيف من تأثير المزارعين بالزيادات
الكبيرة في أسعار المياه التي فرضتها الحكومة وخلال الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦، أنفق مبلغ ٥١٧ ٥ جنيها على
إعانة في مجال المياه، تمثل نحو ٧٤٧ ٦١ مترا مكعبا من المياه المستخدمة في الري.

١٨ - وبلغ مجموع عدد الموظفين العاملين في الخدمات الزراعية وخدمات تربية الماشية ٣٦ موظفا
وبلغت النفقات المقدرة خلال الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦ ما قيمته ٣٠٧ ٨٢٠ جنيها.

١٩ - ولدى سانت هيلانة برنامج لحفظ البيئة يرمي إلى حفظ الأنواع المستوطنة المعرضة للانقراض
وتنوع الموائل. وتشكل النباتات المستوطنة التي تنفرد بها سانت هيلانة جزءا هاما من تراث سانت
هيلانة. وتبذل جهود متضافرة لضمان بقائها وحفظها. وخلال الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦ غُرست ٧٦٦ ٢ نبتة من
النباتات المستوطنة المتنوعة في الجزيرة.

هاء - مصائد الأسماك

٢٠ - ترد المعلومات المتعلقة بمصائد الأسماك في ورقة عمل سابقة أعدتها الأمانة العامة
(A/AC.109/2021)، الفقرات ٢٩-٣٣).

٢١ - وكان ملاك موظفي شركة سانت هيلانة لمصائد الأسماك خلال الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦ مكونا من
١٧ عاملا عدا الصيادين.

٢٢ - وترد إحصاءات المبيعات المحلية والصادرات من الأسماك في الجدول ٤.

الجدول ٤ - المبيعات المحلية والصادرات من الأسماك

السنة	المبيعات المحلية		الصادرات	
	القيمة بالطن (الاسترليني)	القيمة بالطن (الاسترليني)	القيمة بالطن (الاسترليني)	القيمة بالطن (الاسترليني)
١٩٨٩/١٩٨٨	١١٦,٩٨	١١٥ ٨٠٥	٩٢,٤٦	٨٨ ٠٥٧
١٩٩٠/١٩٨٩	١٠٩,٨٠	١٢١ ٥٢٢	١٥٤,٥٤	١٢٨ ١٢٤
١٩٩١/١٩٩٠	٨٣,٢١	١٠٨ ٤٠٦	١٥٤,٥٣	١٢٨ ١٢٤
١٩٩٢/١٩٩١	٨٨,٩١	١١٨ ٧٨٢	٢٦,٦٦	٣٨ ٣٩٩
١٩٩٣/١٩٩٢	٦٩,٦٦	١٠٨ ٣٦٤	٨٧,٠٦	١١٥ ٠٥٦
١٩٩٤/١٩٩٣	٦٨,٩٣	١٠٧ ٥١٦	١٦٨,٨٥	١٨٩ ٥٩٣
١٩٩٥/١٩٩٤	٧٠,٧٣	١٠٨ ٩٥٠	١٥٠,٣٥	١٧٨ ٤٤٧
١٩٩٦/١٩٩٥	١٦٢,٤٨	١٢٣ ٠٣٤	١٩٩,٩٥	٢٧٦ ٩٢٢

٢٣ - وخلال الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥، أتمت شركة سانت هيلانة لمصائد الأسماك جزءاً من مشروعها للتصدير والتسويق الذي شمل تحسين مناطق التجهيز، ودعم المناولة في الميناء، وتدريب موظفيها الإداريين في الخارج.

واو - الصناعات

٢٤ - لا توجد صناعات كبيرة في سانت هيلانة. وتجري ممارسة الحرف اليدوية في إطار الصناعة المنزلية، مع قيام الحكومة بتوفير التسهيلات التقنية والمالية والتسويقية عن طريق وكالة سانت هيلانة الإنمائية التي أنشئت في عام ١٩٩٥.

زاي - النقل والاتصالات والمنافع

٢٥ - ترد المعلومات المتعلقة بالنقل والاتصالات والمنافع في ورقة عمل سابقة أعدتها الأمانة العامة (A/AC.109/2021، الفقرات ٣٥-٣٧). وبالجزيرة ما يزيد عن ١٠٠ كيلومتر من الطرق المعبدة. وخلال الفترة المستعرضة، شق ما يتراوح بين كيلو متر واحد وكيلو مترين من الطرق.

٢٦ - وخلال الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥ بلغ مجموع المياه المعالجة وغير المعالجة التي تم توفيرها للأغراض المنزلية والتجارية والزراعية ٨٨٨ ٣٤٤ مترا مكعبا.

٢٧ - وتزود الإقليم بالطاقة الكهربائية شعبة الطاقة التابعة لإدارة الأشغال والخدمات العامة، التي استخدمت ما يزيد عن ٢٧٠ عاملا في الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥. وتبلغ النفقات السنوية للإدارة ٢,٦ مليون جنيه، وهي تحقق إيرادات قدرها ١,٦ مليون جنيه عن طريق بيع الطاقة والمياه وغير ذلك من الخدمات. وبلغ مجموع النفقات على الأعمال المتصلة بالمعونة الإنمائية في الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥، بدعم من إدارة التنمية لما وراء البحار، قرابة ٠,٢ مليون جنيه. وفي الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥ تم توليد ما مجموعه ٤٧٨ ٢٧٨ كيلواط/ساعة من الطاقة. وتم ربط ١١٥ مستهلكا آخرين بشبكة إمدادات الطاقة في الجزيرة، وبذلك وصل المجموع إلى ٢ ٢٦٣ مستهلكا.

حاء - الأعمال المصرفية والائتمان

٢٨ - ترد المعلومات المتعلقة بالأعمال المصرفية والائتمان في ورقة عمل سابقة أعدتها الأمانة العامة (A/AC.109/2021)، الفترتان ٣٨ و ٣٩). وحتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، بلغ النقد المحلي المتداول ٢ ٩٧٥ ٠٣٠ جنيها، ويشمل ذلك مبلغ ٩٧٠ ٦٠٠ ٢ جنيها في شكل أوراق نقدية و ٣٧٤ ٠٦٠ جنيها في شكل عملات معدنية.

طاء - التجارة الدولية

٢٩ - تتكون الواردات الرئيسية لسانت هيلانة من المنتجات الغذائية والتبغ ووقود المحركات وزيت الوقود والعلف ومواد البناء والسيارات والآلات وقطع الغيار. وصادراتها الوحيدة هي السمك ومنتجات الحرف اليدوية والبن. ولا تزال المملكة المتحدة وجنوب أفريقيا هما الشريكين التجاريين الرئيسيين، ومن شركائها الآخرين البرازيل وآسنشن.

رابعا - الأحوال الاجتماعية

٣٠ - ترد المعلومات المتعلقة بالأحوال الاجتماعية في الإقليم في ورقة عمل سابقة أعدتها الأمانة العامة (A/AC.109/2021)، الفقرات ٤١-٥٣).

٣١ - ووفقا لما ذكرته الدولة القائمة بالإدارة فإنه في آذار/مارس ١٩٩٥ كان ٥٢٦ من سكان سانت هيلانة يعملون في آسنشن و ٢٣٨ من جزر فوكلاند (مالفيناس) و ١٤٧ في المملكة المتحدة لفترات تتراوح بين سنة وستين.

٣٢ - ووفقا لما ذكرته الدولة القائمة بالإدارة، بلغت النفقات المتكررة على الصحة العامة ٣٩٣ ٣٥١ ١ جنيها في الفترة ١٩٩٦/١٩٩٥. وتوجد في الجزيرة ستة من مستوصفات الصحة الرياضية. وفي الفترة من ١

نيسان/أبريل ١٩٩٥ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، استقبل المستشفى ما مجموعه ٢٣٧ ١ شخصا. وخلال الفترة نفسها أجرى المستشفى ٩١ عملية خطيرة و ١٨٠ عملية بسيطة.

٣٣ - وفي نهاية آذار/مارس ١٩٩٦، حصل ٥٠٢ معوزا على مدفوعات استحقاق الضمان الاجتماعي في شكل مبالغ نقدية تتراوح بين ١٨,٩٥ جنيها و ٣٧,٤٠ جنيها في الأسبوع. وفي نهاية آذار/مارس ١٩٩٦ كان نظام المساعدة المنزلية، الذي بدأ العمل به في عام ١٩٨١، قد أتاح توظيف ٦٦ امرأة. فضلا عن ذلك، يُدفع تأمين بطالة معدله ١٢,٥ جنيها فأكثر.

٣٤ - وتوجد في الإقليم ١٢ مدرسة. وقد بلغ عدد المعلمين ١٢٠ معلما في عام ١٩٩٦، كان اثنان منهم من أبناء سانت هيلانة. وفي الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦، بلغ مجموع الملتحقين بالمدارس ١١٧ ١ طالبا (منهم ١١٠ ١ طلاب من الأهالي). وفي الفترة ١٩٩٥/١٩٩٦، بلغ مجموع الإنفاق على التعليم ٢٢٨ ٠٥٧ جنيها، وهو ما يمثل أكثر من ١١ في المائة من مجموع الإنفاق الحكومي.

خامسا - الإقليم التابع لسانت هيلانة

٣٥ - ترد المعلومات المتعلقة بالإقليم التابع لسانت هيلانة وجزيرة تريستان داكوها في الفترة المنتهية في عام ١٩٩٥، والمتعلقة بجزيرة آسنشن في الفترة المنتهية في عام ١٩٨٨ في ورقتي عمل سابقتين أعدتهما الأمانة العامة (A/AC.109/2043، الفقرات ٣١-٤٠ و A/AC.109/1071 الفقرات ١٢٩-١١٩). ولم تترك الأمانة العامة منذ ذلك الوقت أية معلومات أخرى عن الإقليمين.

سادسا - مركز الإقليم في المستقبل

٣٦ - ذكر ممثل المملكة المتحدة، في بيانه أمام اللجنة الرابعة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، أثناء المناقشة العامة بشأن تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، أن المملكة المتحدة التي لها ١٠ أقاليم تابعة، ما زالت ملتزمة بالتزاما راسخا بمبدأ تقرير المصير، الذي يعكس رغبات الشعب المعني ويمارس وفقا للمبادئ والحقوق الأخرى المبينة في ميثاق الأمم المتحدة، فضلا عن الالتزامات الأخرى بموجب المعاهدات. وذكر كذلك أن المملكة المتحدة معروفة بإنجازاتها في مجال إنهاء الاستعمار وأنها لا تزال تحترم كثيرا التزاماتها بموجب الميثاق في هذا الصدد. وهي تحيل بانتظام المعلومات بشأن الأقاليم إلى اللجنة الخاصة، على النحو المطلوب بموجب المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق. وذكر أيضا أن بلده ما زال ملتزما بالتزاما راسخا، في إطار القيود التي تفرضها الالتزامات التعاهدية، بأن يضمن، بالتعاون مع الحكومات المنتخبة محليا، أن تظل الأطر الدستورية لأقاليمه التابعة ملبية لمصالح ورغبات شعوبها.

٣٧ - وفي ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٧، اعتمدت الجمعية العامة بدون تصويت القرار ٢٢٤/٥١، وهو قرار موحد بشأن ١١ من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وكُرس الفرع التاسع منه لسانت هيلانة على وجه التحديد.

الحواشي

(١) المعلومات المتعلقة بسانت هيلانة مستمدة من تقرير أحواله المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية إلى الأمين العام في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ بموجب المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة.

(٢) United Kingdom, House of Commons, Official Report. Parliamentary Debates (Hansard), vol. .288, No. 47, 22 January 1997, cols. 893-909

(٣) المرجع نفسه، cols. 909-912.

(٤) معلومات مقدمة من البعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة في نيسان/أبريل ١٩٩٧.

(٥) وكالة رويترز، ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧.

(٦) A/C.4/51/SR.4، الفقرتان ٥٩ و ٦٠.
